

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN**

N. 86 — 1587

**5 SEPTEMBER 1986**
**Ministerieel besluit tot instelling van een raad van beroep  
voor het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn**

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 5 september 1919, houdende oprichting van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 1973 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op hoofdstuk II, afdeling VI,

Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt een raad van beroep ingesteld voor het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, instelling van openbaar nut die onder toezicht staat van de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin.

Hij omvat een Nederlandse en een Franse afdeling.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

J.-L. DEHAENE

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE**

F. 86 — 1587

**5 SEPTEMBRE 1986**
**Arrêté ministériel instituant une chambre de recours  
pour l'Œuvre nationale de l'Enfance**

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 5 septembre 1919, instituant l'Œuvre nationale de l'Enfance;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut administratif du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment le chapitre II, section VI,

Arrête :

**Article 1er.** Il est institué une chambre de recours pour l'Œuvre nationale de l'Enfance, organisme d'intérêt public contrôlé par le Ministre de la Santé publique et de la Famille.

Elle comprend une section d'expression française et une section d'expression néerlandaise.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

J.-L. DEHAENE

**EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS**
**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 86 — 1588

**18 DECEMBER 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van 14 juli 1982, houdende de toekenning van sommige voordelen aan de personen die een beroepsopleiding ontvangen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 59 *bis* van de Grondwet;Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 4, 16°; Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, *b*, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, 10 oktober 1969, 27 juni 1969 gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 januari 1959 en 17 januari 1959 en 17 januari 1961, de wet van 11 oktober 1978 en 24 december 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op de artikelen 82 tot 117, zoals gewijzigd door de koninklijke besluiten van 29 juli 1964, 12 april 1965, 12 januari 1968, 13 februari en 28 november 1969, 16 februari 1970, 7 december 1973, 11 april en 6 oktober en 22 december 1978;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juli 1982 betreffende de toekenning van sommige voordelen aan de personen die een beroepsopleiding ontvangen, inzonderheid artikel 40, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 22 december 1982 en 7 december 1983;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om dringend de nodige maatregelen te treffen ten einde de continuïteit van de beroepsopleiding te verzekeren;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Enig artikel.** De tekst van artikel 40 wordt gewijzigd als volgt : « Onderhavig besluit treedt in werking op 15 juli 1982 en is van toepassing tot 31 december 1986 ».

Brussel, 18 december 1985.

De Voorzitter,  
G. GEENSDe Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming,  
T. KELCHTERMANS

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 86 — 1588

**18 DÉCEMBRE 1985. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté du 14 juillet 1982 relatif à l'octroi de certains avantages aux personnes recevant une formation professionnelle**

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 59 bis de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 4, 10°;

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1er, alinéa 3, b, modifié par les lois du 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, 10 octobre 1969, 27 juin 1969 modifiée par les arrêtés royaux du 27 janvier 1959 et 17 janvier 1961, par les lois du 11 octobre 1978 et 24 décembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment les articles 82 à 117, tel que modifiés par les arrêtés royaux du 29 juillet 1964, 12 avril 1965, 12 janvier 1968, 13 février et 28 novembre 1969, 16 février 1970, 7 décembre 1973, 11 avril, 6 octobre et 22 décembre 1978;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juillet 1982 relatif à l'octroi de certains avantages aux personnes recevant une formation professionnelle, notamment l'article 40; modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 22 décembre 1982 et 7 décembre 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable de prendre d'urgence les mesures nécessaires afin d'assurer la continuité de la formation professionnelle;

Après délibération,

Arrête :

**Article unique.** Le texte de l'article 40 est modifié comme suit : « Cet arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1982 et est d'application jusqu'au 31 décembre 1986 ».

Bruxelles, le 18 décembre 1985.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation,

T. KELCHTERMANS

## COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 86 — 1589

**24 JUILLET 1986. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 17 juillet 1964, fixant les conditions et la procédure d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 5 septembre 1985**

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 21 mars 1964 sur l'inspection médicale scolaire, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1964 fixant les conditions et la procédure d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 5 septembre 1985;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient, dès le début de l'année scolaire 1986-1987, de permettre aux centres d'inspection médicale scolaire engagés dans une activité continuée de rénovation de l'inspection médicale de poursuivre cette dernière;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes;

Arrêtons :

**Article unique.** A l'article 18, § 4, de l'arrêté royal du 17 juillet 1964 fixant les conditions et la procédure d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire, tel que modifié ultérieurement, est ajouté l'alinéa suivant :

« A titre transitoire, le médecin d'équipe désigné par un arrêté de l'Exécutif antérieur à la date du 5 septembre 1985 en qualité de médecin-coordonnateur et qui exerce dans un centre engagé dans une activité de rénovation de l'inspection médicale scolaire, peut, à la demande du pouvoir organisateur de ce centre, exercer ses activités jusqu'au terme fixé par l'arrêté le désignant. »

Bruxelles, le 24 juillet 1986.

Par l'Exécutif de la Communauté française,

Pour le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes, empêché,

Le Ministre-Président,

Ph. MONFILS.